

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809



Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

188e JAARGANG

N. 163

188e ANNEE

WOENSDAG 11 JULI 2018

MERCREDI 11 JUILLET 2018

Het Belgisch Staatsblad van 10 juli 2018 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 161 en 162.

Le Moniteur belge du 10 juillet 2018 comporte deux éditions, qui portent les numéros 161 et 162.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 79/2018 van 21 juni 2018, bl. 55397.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 79/2018 vom 21. Juni 2018, S. 55398.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

25 DECEMBER 2016. — Wet houdende diverse wijzigingen van het Wetboek van strafvordering en het Strafwetboek, met het oog op de verbetering van de bijzondere opsporingsmethoden en bepaalde onderzoeksmethoden met betrekking tot internet en elektronische en telecommunicaties en tot oprichting van een gegevensbank stemafdrukken. — Duitse vertaling, bl. 55400.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

25. DEZEMBER 2016 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Abänderungen des Strafprozessgesetzbuches und des Strafgesetzbuches im Hinblick auf die Verbesserung der besonderen Ermittlungsmethoden und bestimmter Ermittlungsmaßnahmen in Sachen Internet, elektronische Nachrichten und Telekommunikation und zur Schaffung einer Datenbank der Stimmabdrücke — Deutsche Übersetzung, S. 55400.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 79/2018 du 21 juin 2018, p. 55396.

Service public fédéral Intérieur

25 DECEMBRE 2016. — Loi portant des modifications diverses au Code d'instruction criminelle et au Code pénal, en vue d'améliorer les méthodes particulières de recherche et certaines mesures d'enquête concernant Internet, les communications électroniques et les télécommunications et créant une banque de données des empreintes vocales. — Traduction allemande, p. 55400.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

27 JUNI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 juli 2003 tot regeling van de werking van en de rechtspleging voor het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen, bl. 55413.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

3 JULI 2018. — Ministerieel besluit betreffende de toekenning van de financiële hulp van de Staat inzake verkeersveiligheid 2018 – geïndexeerd bedrag 2007 toegekend aan de politiezones, bl. 55430.

Federale Overheidsdienst Financiën

24 JUNI 2018. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de Nationale Bank van België, bl. 55434.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

27 JUNI 2018. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst voor de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor de pannembakkerijen ressorteren (PSC 113.04), bl. 55435.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Waals Gewest**Service public fédéral Intérieur*

27 JUIN 2018. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 juillet 2003 fixant la procédure devant le Commissariat général aux Réfugiés et aux Apatrides ainsi que son fonctionnement, p. 55413.

Service public fédéral Intérieur

3 JUILLET 2018. — Arrêté ministériel relatif à l'octroi de l'aide financière de l'Etat en matière de sécurité routière 2018 – montant 2007 indexé octroyé aux zones de police, p. 55430.

Service public fédéral Finances

24 JUIN 2018. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques de la Banque Nationale de Belgique, p. 55434.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

27 JUIN 2018. — Arrêté royal fixant les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire des tuileries (SCP 113.04), p. 55435.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Wallonische Region**Waalse Overheidsdienst*

21 JUNI 2018. — Besluit van de Waalse Regering tot oprichting van het erkende Natuurreservaat "Chayneux" te Durbuy, bl. 55441.

Service public de Wallonie

21 JUIN 2018. — Arrêté du Gouvernement wallon créant la Réserve naturelle agréée de « Chayneux » à Durbuy, p. 55437.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

21. JUNI 2018 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Errichtung des anerkannten Naturreservats "Chayneux" in Durbuy, S. 55440.

Waalse Overheidsdienst

21 JUNI 2018. — Besluit van de Waalse Regering tot oprichting van het domaniale Natuurreservaat "Le Ruisseau de Cens" te Flamiège (Bertogne) en Erneuville (Tenneville), bl. 55448.

Service public de Wallonie

21 JUIN 2018. — Arrêté du Gouvernement wallon créant la Réserve naturelle domaniale « Le Ruisseau de Cens » à Flamiège (Bertogne) et Erneuville (Tenneville), p. 55443.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

21. JUNI 2018 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Errichtung des domanialen Naturreservats "Le Ruisseau de Cens" in Flamiège (Bertogne) und Erneuville (Tenneville), S. 55446.

Waalse Overheidsdienst

21 JUNI 2018. — Besluit van de Waalse Regering tot oprichting van het domaniale Natuurreservaat "La Montagne du Deister" te La Roche-en-Ardenne, bl. 55455.

Service public de Wallonie

21 JUIN 2018. — Arrêté du Gouvernement wallon créant la Réserve naturelle domaniale « La Montagne du Deister » à La Roche-en-Ardenne, p. 55450.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

21. JUNI 2018 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Errichtung des domanialen Naturreservats "La Montagne du Deister" in La Roche-en-Ardenne, S. 55453.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

31 MEI 2018. — Ordonnantie met betrekking tot de toekenning van subsidies voor investeringen in gemeentelijke sportinfrastructuur, bl. 55457.

Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad

5 JULI 2018. — Ordonnantie waarbij de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag (Iriscare) gemachtigd wordt om deel te nemen aan het pensioenstelsel ingesteld door de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, bl. 55464.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

Personeel. — Benoeming, bl. 55465.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Benoeming, bl. 55465.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Kamer van beroep die kennis neemt van alle zaken die in het Nederlands moeten worden behandeld, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle. — Ontslag en benoeming van een plaatsvervangend voorzitter, bl. 55466.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Paritair comité voor urgentiegeneskunde en acute geneeskunde, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Hernieuwing van mandaten van leden en benoeming van leden, bl. 55466.

Federale Overheidsdienst Justitie

Katholieke Eredienst. — Frameries. — Omvorming van een plaats van kerkbedienaar in een plaats van onderpastoor en overdracht van een plaats van onderpastoor, bl. 55466.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. — Aanstelling van een kandidaat-reserveofficier, bl. 55467.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie

Benoeming, bl. 55467.

*Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

31 MAI 2018. — Ordonnance relative à l'octroi de subsides aux investissements en infrastructures sportives communales, p. 55457.

Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale

5 JUILLET 2018. — Ordonnance autorisant l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales (Iriscare) à participer au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit, p. 55464.

Autres arrêtés*Service public fédéral Mobilité et Transports*

Personnel. — Nomination, p. 55465.

Service public fédéral Sécurité sociale

Nomination, p. 55465.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Chambre de recours qui connaît de tous les dossiers devant être traités en néerlandais, instituée auprès du Service d'évaluation et de contrôle médicaux. — Démission et nomination d'un président suppléant, p. 55466.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Comité paritaire pour la médecine d'urgence et médecine aiguë, institué auprès du Service des soins de santé. — Renouvellement de mandats de membres et nomination de membres, p. 55466.

Service public fédéral Justice

Culte catholique. — Frameries. — Transformation d'une place de desservant en une place de vicaire et transfert d'une place de vicaire, p. 55466.

Ministère de la Défense

Forces armées. — Commission d'un candidat officier de réserve, p. 55467.

Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale

Nomination, p. 55467.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen		Gouvernements de Communauté et de Région	
Gemeinschafts- und Regionalregierungen			
Waals Gewest		Région wallonne	
Wallonische Region			
Waalse Overheidsdienst		Service public de Wallonie	
Water, bl. 55468.		Eau, p. 55467.	
Öffentlicher Dienst der Wallonie			
Wasser, S. 55468.			
Brussels Hoofdstedelijk Gewest		Région de Bruxelles-Capitale	
Brussels Hoofdstedelijk Gewest		Région de Bruxelles-Capitale	
28 JUNI 2018. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot aanwijzing van de leden van de selectiecommissie van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel voor de toewijzing van een mandaat van Directeur generaal A5 voor Brussel-Mobiliteit bij de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, bl. 55469.		28 JUIN 2018. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant désignation des membres de la commission de sélection du Service public régional de Bruxelles pour l’attribution d’un mandat de Directeur général A5 pour Bruxelles-Mobilité au sein du Service public régional de Bruxelles, p. 55469.	
Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest		Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale	
Overdracht, bl. 55470.		Transfert, p. 55470.	
Officiële berichten		Avis officiels	
Raad van State		Conseil d’Etat	
Bericht voorgeschreven bij artikel 3 ^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 55470.		Avis prescrit par l’article 3 ^{quater} de l’arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d’Etat, p. 55470.	
Staatsrat			
Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3 ^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 55471.			
Raad van State		Conseil d’Etat	
Bericht voorgeschreven bij artikel 3 ^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 55471.		Avis prescrit par l’article 3 ^{quater} de l’arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d’Etat, p. 55471.	
Staatsrat			
Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3 ^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 55471.			
SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid		SELOR. — Bureau de Sélection de l’Administration fédérale	
Selectie van de Administrateur-Generaal (m/v/x) voor de Rijksdienst voor Jaarlijkse Vakantie. — Selectienummer: ANG18716, bl. 55471.		Sélection de l’Administrateur général (m/f/x) pour l’Office national des Vacances annuelles. — Numéro de sélection : AFG18716, p. 55471.	

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle. — Kennisgeving. — Erkenning van deskundigen bevoegd in de fysische controle van klasse I, in toepassing van artikel 73 van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen, bl. 55472.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle. — Kennisgeving. — Erkenning van deskundigen bevoegd in de fysische controle van klasse II, in toepassing van artikel 73 van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen, bl. 55472.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 55473 tot 55504.

Service public fédéral Intérieur

Agence fédérale de Contrôle nucléaire. — Notification. — Agréments d'experts qualifiés en contrôle physique de classe I, en application de l'article 73 de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants, p. 55472.

Service public fédéral Intérieur

Agence fédérale de contrôle nucléaire. — Notification. — Agréments d'experts qualifiés en contrôle physique de classe II, en application de l'article 73 de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants, p. 55472.

Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 55473 à 55504.